The International Communication Gazette

© The Author(s), 2009. Reprints and permissions: http://www.sagepub.co.uk/journalsPermissions.nav
the International Communication Gazette, 1748-0485; Vol. 71(7): 1–17;
DOI: 10.1177/1748048509341894

http://gaz.sagepub.com

TELEVISION DRAMA, NARRATIVE ENGAGEMENT AND AUDIENCE BUYING BEHAVIOR

The Effects of Winter Sonata in Japan

Do Kyun Kim, Arvind Singhal, Toru Hanaki, Jennifer Dunn, Ketan Chitnis and Min Wha Han

Abstract / In the past few years, the popularity of Korean television dramas, songs and movies has skyrocketed in countries of North and Southeast Asia. This huge wave of Korean pop culture is referred to as the *Hanryu* (the Korean wave). One of the most significant trendsetters of the *Hanryu* was the Korean television drama *Winter Sonata*, which was remarkably popular in every Asian country where it was broadcast. The present article investigates the perception of Japanese audience members toward *Winter Sonata*'s narrative and how this perception influenced their buying behavior of *Winter Sonata* memorabilia, such as clothing, cosmetics, DVDs/CDs of the program, trips to Korea and the like. Employing both qualitative and quantitative methods, this study finds that the popularity of the drama was generated by Japanese audiences' engagement with its narrative. Further, the audience perception of the narrative's quality was found to predict whether or not they purchased a *Winter Sonata* product.

Keywords / audience behavior / global media / *Hanryu* / Japanese economy / Korean media / narrative / television effects / *Winter Sonata*

In the past few years, the popularity of Korean television dramas, songs and movies has skyrocketed across North and Southeast Asia, in countries such as Japan, China, Mongolia, Vietnam, Taiwan and Thailand. This wave of Korean pop culture is commonly referred to as the *Hanryu* (the Korean wave). The enormous influence of the *Hanryu* has had an unprecedented effect on these Asian countries' societies and even on their international relations: it has seen the demise of the dominance of Hollywood products in the media market and initiated a cross-national identity among citizens of these countries as ready consumers of this Korean cultural tsunami (Cho, 2005; Hanaki et al., 2007; Jin, 2006; H.M. Kim, 2005; Y. Kim, 2006; Shim, 2006; Yin and Liew, 2005). In particular, Korean television dramas have become the most profitable Korean pop culture export, enthralling all types of audiences, young and old, men and women and rich and poor (Park, 2004). Transcending geography, culture and nationhood, one of the trendsetters of this Korean pop culture wave

was the Korean television drama *Winter Sonata*, which received tremendous ratings in every Asian country where it was broadcast.

The huge popularity of *Winter Sonata* was directly reflected in the Japanese consumer market. Japanese manufacturers produced the same style of clothes and accessories that the characters in *Winter Sonata* wore, and consumer demand for the merchandise often outstripped supply. Local bookstores displayed books and magazines featuring South Korean movies, music, clothes and hairstyles. Video rental shops in Tokyo, Osaka, Nagoya and other major cities dedicated large expanses of their shelves to South Korean dramas, movies and music videos (Tsukahara, 2004; Yoshida, 2004). South Korean actors and actresses now make regular appearances in the Japanese mass media and enjoy immense popularity among Japanese audiences, perhaps even greater than Japanese celebrities themselves experience (Endo and Matsumoto, 2004). Across Japan, avid fans desiring direct engagement with the Korean media products without the aid of subtitles or dubbing competitively registered at Korean language schools (YTN, 2004). Not surprisingly, the audiences of the Japanese Broadcasting Corporation's (NHK) Korean-language programs have doubled over the past few years (Demick, 2005).

The popularity of *Winter Sonata* in Japan, as in other countries in the region, was beyond imagination. For instance, when Bae Yong-Joon, who played the main character (Jun-sang) in *Winter Sonata*, visited Tokyo in 2004, approximately 3500 Japanese women swarmed the airport to welcome him. More than 350 riot police were called out to manage the situation and dozens of ambulances were on hand. In frenzied attempts to move closer to Bae Yong-Joon, several women were injured and transported to hospital for fractures, bruises and sprains (Onishi, 2004; Victoria, 2005).

Given the enormous effect of *Winter Sonata* in Japan, this article explores the television drama's overall influence on Japanese society, specifically investigating the relationship between the signifying attributes of the television drama and the Japanese audience's purchasing behavior of various consumer goods associated with the series. The study employed a web-based survey to examine how the elements of audience perception of the television drama affect audiences' behaviors as measured by their purchasing behavior of *Winter Sonata* memorabilia. The results of the study are discussed and their implications for how audiences' perception affects their behavioral and social changes.

Winter Sonata in Japan

Heralding the initial wave of the *Hanryu*, which refers to the present vogue of South Korean popular culture spreading across countries such as Japan, Taiwan, Mongolia, Uzbekistan, Thailand, Malaysia, Vietnam and the People's Republic of China, the 20-episode South Korean television drama *Winter Sonata* was first broadcast in Japan in 2003 (Dator and Seo, 2004; Endo and Matsumoto, 2004; Onishi, 2005; Seo, 2005).² *Winter Sonata* is a romantic drama. Its main theme is about first and pure (platonic and non-sexual) love. Other themes include friendship and traditional family values. The choice of romantic music, beautiful winter scenes, dramatic plot

and the inclusion of mysterious incidents in the story line all contribute to the drama's gripping narrative.

In 2003, NHK initially aired *Winter Sonata* in Japan on its satellite channel, NHK BS2 (Kin, 2004; Murakami, 2004; Victoria, 2005). Even though the number of viewers was limited because of the decoding devices and subscription fees necessary to receive this channel, the drama received high acclaim among Japanese viewers. News about the program spread like wildfire. Responding to the explosive interest in *Winter Sonata*, NHK decided to rebroadcast the drama on the same satellite channel later in 2003. The second broadcast fueled the popularity of the series, leading NHK to broadcast the drama again in April 2004 through the NHK general channel, which reached many more Japanese viewers (Victoria, 2005). NHK BS2 then broadcast the uncut version of *Winter Sonata* in late December 2004. Through these repeated broadcasts, *Winter Sonata* grabbed the hearts of millions of Japanese viewers.

This boom of Korean pop culture in Japan, initiated by Winter Sonata, is especially surprising given the historically hostile relationship between the two countries and their people. The animosity has its roots in Japan's annexation of the Korean peninsula, and its brutal exploitation of the Korean people, both men and women, for over three decades (1909-45) until the end of the Second World War (Dudden, 2004). South Korean and Japanese governments still have unresolved issues over territorial rights of an island (Takeshima in Japanese and Dokdo in Korean) that lies in the sea between the two countries (Endo and Matsumoto, 2004), and the Korean 'comfort women', who were brutally forced into sexual labor during the Second World War for Japanese soldiers.³ Furthermore, around 2 million Koreans, many as slave laborers, were transported to work in Japan during the colonial period. Many of their Korean descendants still live in Japan without Japanese citizenship. These descendants of Korean immigrants are called Zainichi Koreans (literally 'Korean residents in Japan') and they number approximately 700,000 (Han et al., 2007). These historical events have strained the relationship between the Japanese people (especially those of the older generation) and the South and North Koreans and Zainichi Koreans.

Despite the multiple historical, political and emotional barriers, when *Winter Sonata* was broadcast in Japan, its popularity among Japanese viewers was phenomenal, especially among middle-aged and older women, as numerous news media in Japan and Korea have reported (Hanaki et al., 2007). Its popularity with relatively older Japanese women is another intriguing fact because when this audience group was growing up (postwar), the animosity and hostility toward Koreans was at its peak. Now these women are falling in love with the drama's main actor, learning Korean and traveling to Korea to visit the sites where *Winter Sonata* was filmed. This *Winter Sonata* phenomenon and the accompanying *Hanryu* suggest a possible perceptual change in Japan toward Korean–Japanese history and diplomatic relations between the two countries, and offers a new perspective on everything South Korean (Han et al., 2007; Hanaki et al., 2007; Wiseman, 2004).

Audience Engagement with Television Drama and Consequent Behavior

How do Audiences Engage with Television Drama?

Gunter (1988) identified the two most important factors of audience engagement in determining how viewers interpret television content: (1) how real-life experiences compare to television portrayals and (2) viewers' ability to 'identify how different plot elements link together to form a coherent story' (Gunter, 1988: 37). Alongside Gunter's study, Fiske's (1986, 1989) research provides additional support for scholars to view television not merely as a content driven, one-way medium of communication, but rather as a site where meanings are created through audiences' interaction with programs. In his view, the relationship between television shows and audiences is intertextual because of the polysemic nature of the medium. Although particular ideals may be dominant in television programs, the varied nature of the audience makes the process of meaning making intertextual (Fiske, 1989: 13). The audience then is able to impart meaning taken from television and incorporate it into their own cultural lives 'when its presence is less direct, less obvious' (Fiske, 1989: 74). For this reason, it is important for us to understand how content and form might influence audience interpretation of mediated texts and their consequent behaviors.

Television dramas and soap operas have been the focus of numerous studies assessing audiences' interpretation of television, impacting both American and international audiences (Modleski, 1982; Perse and Rubin, 1988; Rubin and Perse, 1987; Schrag and Rosenfeld, 1987; Singhal et al., 2004; Wheatley, 2001). A key concept in many of these studies, either implicit or explicit, is the Burkean notion of identification. For example, according to Cheney (1983: 146), when television viewers say that they identify with characters in daytime serial dramas, they feel as if they are 'having ideas, attitudes, or intentions similar to those of the appealing character, or acting in a manner similar to the character'. In addition, Conrad's (1988) analysis of workers' identification with song lyrics for definitions of self relates to a similar phenomenon:

Texts that articulate dialectical relationships which parallel readers' everyday experiences possess a high level of perceived relevance for readers and thereby guide consumption toward texts that are congruent with reconstructed experiences. Texts invite readers to participate in them, to become consubstantial with their personae, and to identify with the world view they implicitly contain. (Conrad, 1988: 182)

Both Cheney and Conrad's research seems to support the idea that characters, plot and audiences' experiences are key to identification.

By integrating several elements of previous studies, Fisher's (1985, 1987, 1989) narrative paradigm provides a holistic view of audience engagement with serialized narratives. Fisher integrates Bormann's view of fantasy into his paradigm. That is, audiences perceive fantasies in public narratives with which they wish to identify either because they are true to the lives of the audience, or they are what the audience wishes were true in their reconstructions of the narrative. Whereas Burke (1950) and Bormann (1972, 1982) might refer to this phenomenon as identification,

Fisher refers to it as narrative fidelity, or as the way stories people experience 'ring true with the stories they know to be true in their lives' (Fisher, 1987: 64). In addition, two key elements in Fisher's paradigm, namely *narrative probability* (or *coherence*) and *narrative fidelity*, provide the means through which audience interpretation of narratives may be evaluated. Fisher (1987) explains the five presuppositions of the paradigm as:

(1) Humans are essentially storytellers.... (2) The paradigmatic mode of human decision-making and communication is 'good reasons', which vary in form among situations, genres, and media of communication.... (3) The production and practice of good reasons are ruled by matters of history, biography, culture, and character.... (4) Rationality is determined by the nature of persons as narrative beings – their inherent awareness of narrative probability, what constitutes a coherent story, and their constant habit of testing narrative fidelity, whether or not the stories they experience ring true with the stories they know to be true in their lives.... (5) The world as we know it is a set of stories that must be chosen among in order for us to live life in a process of continual re-creation. (Fisher, 1987: 64–5)

Fisher (1987) explains narrative probability as the way the story 'hangs together'. In evaluating a story's probability, three types of coherence should be taken into consideration. First, its *argumentative* or *structural coherence* allows us to examine how well the story is put together in terms of its form. Second, a narrative's *material coherence* allows us to examine how this story compares to others. Third, *character-ological coherence* is key to understanding how the characters in a story contribute to its believability (Fisher, 1987: 47). This third element is important in interpreting not only the decisions and actions taken by the characters themselves, but also, in this case, those of the audience as well.

Narrative fidelity must be taken with coherence as a standard for evaluating a story. *Fidelity* refers to the truthfulness of a story as assessed by 'the logic of good reasons', that is, using rules of logic as well as 'questions about fact, relevance, consequence, consistency, and transcendental issues' (Fisher, 1987: 47–8) to determine if the story speaks to its audience. Fisher incorporates what others have referred to as identification within this construct but takes it further by incorporating the idea that only when people see the stories as consistent with their own lives are they able to identify with them.

How Does Audience Perception of a Television Program Affect Consumer Behavior?

The main focus of this study is to investigate if audience perceptions have actual behavioral consequences. Cultivation theory may be relevant here given it explains the relationship between audience perception of media products and their consequent behaviors. Cultivation theory deals with 'how mass media affect the individual's construction of social reality' (Lee, 1989: 772). According to Hawkins and Pingree (1982), television viewing cultivates an aspect of social reality. This view lends support to other studies that argue that television, as a medium, exerts the strongest influence on people's everyday lives (Kwak et al., 2002; Lee, 1989; Meyer, 1989). In this sense, cultivation theorists may argue that television viewing may elicit

certain audience behaviors, such as purchasing goods on the basis of cues provided in the media text (Meyer, 1989).

Cultivation theory is likely to be validated in many cultures, even though the majority of studies have been based in the US. In the context of consumer behavior, Lee (1989) empirically applied cultivation theory to the study of consumer acculturation processes with three different cultural groups – Taiwanese, Taiwanese residents in the US and Americans. From this study examining the relationship between exposure to mass media and the perception of consumption reality among the three ethnic groups, Lee found that cultivation theory was commonly applicable to all three. Kwak et al.'s (2002) study of the impact of television content on viewers also supports cultivation effects in both the US and South Korea.

Coupled with cultivation theory, social action theory provides a theoretical background in considering the relationship between audience perception and behavioral consequences. Meyer (1989: 787) explains that social action theorists have observed how human beings perceive their surroundings through 'referencing others in ongoing and emerging performance'. Anderson and Meyer (1988) also explain how mediated communication can influence the ongoing daily social routines of individuals, including their daily buying behavior.

In the examination of *Winter Sonata*, these behavioral and perceptional issues are not as mutually exclusive as perhaps cultivation theory and social action theory would posit. O'Guinn and Shrum (1997) also argue that social perceptions of television programs are significant sources of consumption. Our study thus argues that the way audiences perceive *Winter Sonata* affects their buying behavior of *Winter Sonata* memorabilia.

Effects of *Winter Sonata* on Japanese Society and Audiences

An empirical investigation of *Winter Sonata*'s popularity in Japan began with reviewing newspapers that reported the *Hanryu* and *Winter Sonata* phenomenon. In this study, 669 newspaper articles that dealt with *Winter Sonata*'s influence on Japanese society during 2003 to 2007 were collected from both Korean and Japanese newspapers. Since the research team was made up of both Japanese and Korean nationals, both Japanese and Korean newspapers were accessible.

For a content analysis, we first determined categories for the articles. From our overview of all selected articles, five categories were identified for analysis: *Winter Sonata* appeared to have influence in the area of (1) initiating business, (2) initiating fan groups, (3) affecting the geopolitical relationship between Korea and Japan, (4) affecting Japanese culture and (5) evoking memories of historical ties between Japan and Korea, and suggesting alternative readings of the troubled history. Two individuals were trained extensively by the authors for coding the newspaper content. In order to ensure that each coder achieved a satisfactory level of understanding and agreement, 10 percent of the sample transcripts (67 articles) were selected and used to establish intercoder reliability (Lacy and Riffe, 1996). Reliability between the two coders was determined by Cohen's kappa (Cohen, 1960). If kappa

values are greater than .75, it indicates excellent agreement beyond chance, whereas if the values are lower than .40, it represents poor agreement (Fleiss, 1981). For this study, intercoder reliability was high (kappa = .93).

The results of this content analysis revealed that 179 articles focused on *Winter Sonata*'s influence on Japanese culture (26.8 percent); 154 articles on fan groups (23.0 percent); 62 articles on economic/business effects of *Winter Sonata* (9.3 percent); 48 articles on the political relationship between Japan and Korea (7.2 percent); and 38 articles on a reconsideration of the history between Japan and Korea (5.7 percent). Among the articles selected, 420 articles specifically mentioned the *Hanryu* in their content. Interestingly, this study found that most articles in the fan group category reported *Winter Sonata*'s influence on a particular group of people, middleaged women.

Relevant to the purpose of this study, which is the investigation of media effects on audience behavior, articles detailing the economic/business effects of the show dealt mainly with Japanese consumers' buying products related to *Winter Sonata*, including spending money on trips to Korea and new businesses related to *Winter Sonata* merchandise in Japan. Even though this study found that middle-aged women were the biggest fan group, articles dealing with economic/business issues reported the new consumer behavior as a nationwide phenomenon across all age groups.

To better understand the reasons for *Winter Sonata*'s popularity among Japanese people, we further examined the articles that described *Winter Sonata*'s fan groups. Articles that described the drama itself and people's response to the show contained two main themes: (1) the significance of the story as a 'pure (non-sexual, but platonic) love' story, 'a story that does not exist in Japan anymore', and a tale of 'lost love'; and (2) the lead actor's (Bae Yong-Joon) image that was constructed by the narrative of the drama as 'charmingly old-fashioned', 'caring' and 'devoted'. This finding strongly suggested that the drama's narrative was the root of *Winter Sonata*'s popularity in Japan. Even though many articles reported the popularity of the main actor in Japan, his popularity appeared to be associated with his personna constructed in the drama's narrative showing his aptitude for pure love and devotion.

Perception and Behavior

A quantitative investigation was designed to explore what kinds of audience perceptions of *Winter Sonata* are most engaging for Japanese viewers, and to examine if audience perception of the drama creates any particular behavior measurable as an indicator of empirical evidence of the media effect. Based on Fisher's narrative theory and the results obtained from the content analysis, we identified five key variables contributing to the overall quality of *Winter Sonata*: narrative fidelity ('While I was watching the drama, I thought that this seemed to happen in reality'), narrative coherence ('I eagerly looked forward to watching the next episode of *Winter Sonata*'), emotional appeal ('The plot of this drama was emotionally very touching'), others' evaluation of the narrative ('My friends have talked about this drama') and its entertainment value ('This drama is overall very entertaining'). The team checked each item of the questionnaire for clear meaning, that the items

measured what we intended to measure and that the questions had equivalent meanings in Japanese and Korean translations (DeVellis, 2003).

Research Design

The research included two phases of investigation, having two hypotheses. The first analysis was planed to examine which aspects of *Winter Sonata's* narrative are most engaging for Japanese viewers. Based on this plan, this study hypothesizes:

H1: Japanese viewers' perception of the quality of *Winter Sonata*'s narrative is positively associated with the narrative's coherence and fidelity along with emotion, peer evaluation and entertainment.

To test this hypothesis, five variables were examined: narrative fidelity, narrative coherence, emotional involvement, others' evaluation of the narrative and its entertainment value. Using a five-point Likert scale (from 'strongly disagree' = 1 to 'strongly agree' = 5), the first part of the survey consisted of a set of six questionnaires. One was about the overall evaluation of the quality of *Winter Sonata*'s story line (M = 2.64, SD = 1.50), which was a dependent variable. The others were about the narrative elements, including narrative coherence (M = 3.19, SD = 1.55) and fidelity (M = 2.98, SD = 1.45), emotional involvement (M = 2.83, SD = 1.52), being influenced by others talking about the drama (M = 3.14, SD = 1.50) and entertainment value (M = 2.93, SD = 1.30). Having these variables, we planned to test this hypothesis by using a multivariate equation model with one dependent variable and five independent variables:

$$Y_i = \alpha + \beta_1 X_1 + \beta_2 X_2 + \beta_3 X_3 + \beta_4 X_4 + \beta_5 X_5 + \varepsilon_i$$

where dependent variable (Y_i) = evaluation about the quality of narrative; independent variable (X_1) = the degree of narrative coherence; independent variable (X_2) = the degree of narrative fidelity; independent variable (X_3) = the degree of emotional involvement; independent variable (X_4) = the degree of peer-to-peer dissemination effect; and independent variable (X_5) = the degree of entertainment value.

The second part of the questionnaire asked if viewers' perceptions of the quality of *Winter Sonata*'s narrative affected their purchase of merchandise associated with the television drama as an indicator of empirical evidence of the media effects. Participants were asked if they had purchased any products related to the television series, such as a CD of the drama's theme music, the DVD, video tapes, magazines, clothing, cosmetics or fashion products that actors or actresses wore in the program. This purchasing behavior was measured on a binary scale: 'Yes, I have purchased something' (valid percentage = 72.3 percent) and 'No, I have not purchased anything' (valid percentage = 27.7 percent).

This question was examined by testing the following hypothesis:

H2: The more positively Japanese audience members perceive *Winter Sonata's* narrative, the more likely they are to purchase products associated with *Winter Sonata*.

Since the purchasing behavior was measured using a binary choice scale, answering 'purchased' or 'not purchased', this study tested this hypothesis with a logistic regression model:

$$P_i = \alpha + \beta_1 X_1 + \beta_2 X_2 + \beta_3 X_3 + \beta_4 X_4 + \varepsilon_i$$

where P=1 if an individual had purchased any *Winter Sonata* merchandise; independent variable (X_1) = the degree of the narrative's quality; independent variable (X_2) = the degree of peer-to-peer dissemination; independent variable (X_3) = the degree of emotional involvement; and independent variable (X_4) = the degree of entertainment value.

Data Collection Procedures

Both Japanese and Korean websites were used as data collection sites. Empirically, after *Winter Sonata* was broadcast in Japan, numerous Japanese citizens began to browse Korean drama and celebrity websites, share their opinions and post messages on both Korean and Japanese websites. This study mainly collected data from the *Winter Sonata* and Bae Yong-Joon's personal fan club websites in Japan and Korea. A link to the survey was posted on these websites for three months. During this period, a message encouraging people's voluntary participation in the survey was posted (or reposted) approximately once a month on both countries' websites. Given the historical baggage, we were careful not to include language that could incite nationalistic sentiments. As a result, 164 Japanese participants completed the web-based survey, excluding one uncompleted survey.

The respondents tended to be enthusiastic participants in the *Winter Sonata* boom in Japan. Japanese respondents who accessed Bae Yong-Joon's Korean website were those who could read Korean and tried to talk with Korean fans, making a big effort to learn and practice the Korean language. Those who accessed the Japanese website had to be members first in order to participate in the survey. Therefore, our survey respondents could be regarded as self-selected individuals, highly motivated to share their opinions and have a voice about *Winter Sonata*. Although this was by no means a random sample, the self-selected sample of highly involved viewers can be regarded as opinion leaders among other *Winter Sonata* fans. Therefore, given that the *Winter Sonata* phenomenon was already in full flow, these opinion leaders' perceptions and behaviors could draw further followers (Rogers, 2003; Weimann, 1994).

First, a multivariate regression analysis was conducted to determine which independent variables (narrative coherence, narrative fidelity, peer evaluation, emotional involvement and entertainment value) would be significant predictors of Japanese audiences' perception of the narrative quality of *Winter Sonata*. Regression results indicated this model accounted for 40.3 percent of variance in the dependent variable, which is Japanese audiences' perception of *Winter Sonata*'s narrative quality, $R^2 = .403$, $R^2_{adj.} = .384$. This model significantly predicted the dependent variable, F(5, 158) = 21.363, p < .001. A summary of the regression model is presented in Table 1. Variance inflation factors (VIFs) for all variables are low enough to confirm no problem with multicollinearity.

Given the results showing statistical significance of the narrative coherence, narrative fidelity and emotional involvement variables, these three variables provided positive insights on the perceptions of narrative quality. This test revealed that

TABLE 1

Results of Multiple Regression Analysis for Variables Affecting the Viewers'

Perception of the Narrative Quality of Winter Sonata (N = 164)

Variable	В	SE B	β	Partial <i>r</i>	VIF
Narrative coherence	.197	.361	.195*	.157	2.511
Narrative fidelity	.238	.104	.224*	.180	2.514
Emotional involvement	.456	.087	.457**	.383	2.031
Peer evaluation	.078	.085	.077	.072	1.909
Entertainment	140	.078	120	141	1.186

^{*}p < .05, **p < .01.

emotional involvement had a higher statistical significance than values of narrative coherence and fidelity. In addition, the partial correlation coefficient of the emotional involvement variable indicates the highest relationship with the audience perception of the drama's narrative quality.

Alongside Fisher's narrative theory (narrative coherence and narrative fidelity) and audiences' emotional involvement, this study examined whether or not the power of narrative engagement is significant enough to influence audiences' purchasing behavior. The variables in this multiple regression equation were the same as in the first regression model. However, instead of separate narrative coherence and fidelity variables, an overall 'quality of narrative' variable was added in the equation, representing the dropped variables (Cronbach's alpha between narrative coherence and fidelity = .867). The rule of parsimony validates this substitution in the model, given that our results clearly demonstrate that the narrative coherence and fidelity variables are strongly correlated with audiences' perceptions of the narrative's quality (see Table 2 for the correlation matrix between variables).

A logistic regression was conducted to identify which independent variable(s), including quality of narrative, emotional involvement, peer evaluation and entertainment value, predict audiences' purchasing of goods associated with *Winter Sonata*. Regression results indicated that the overall model of four predictors was

TABLE 2

Bivariate Correlation Matrix of Variables Considered in Regression Analyses

Variables	1	2	3	4	5	6
1. Narrative fidelity	_					
2. Narrative coherence	.740**	-				
3. Emotional involvement	095	.153*	-			
4. Peer evaluation	099	.058	.677	-		
5. Entertainment	174*	019	.327**	.341**	-	
6. Overall quality of narrative	.338**	.437**	.478**	.334**	.013	-

^{*} Correlation is significant at the .05 level (two-tailed).

^{**} Correlation is significant at the .01 level (two-tailed).

statistically reliable in distinguishing between audiences' purchasing and non-purchasing behaviors (–2 log likelihood = 89.717; χ^2 (4) = 105.760, p < .001). The regression coefficients are presented in Table 2. Wald statistics indicated that perceptions of the narrative's quality, audiences' emotional involvement and peer evaluation significantly predict people's purchase of *Winter Sonata* goods. Odds ratios for the significant variables indicate a remarkably significant change in the likelihood of purchase.

The results of this logistic regression demonstrate the statistical significance of the perceived quality of *Winter Sonata*'s narrative (narrative coherence and narrative fidelity) as a predictor of audience's purchasing behavior (see Table 3 for a summary of the logistic regression analysis). This finding suggests that the more the members of the audience perceive a narrative as being coherent, realistic, emotionally involving and appreciated by their peers, the higher the probability of their purchasing products associated with the drama. Another interesting finding was that the emotional involvement variable in the narrative was the strongest one affecting audience members' purchasing behavior, which was similar to the result of the earlier multiple regression analysis. This result also showed a high correlation between overall quality of narrative and emotion.

Discussion and Conclusions

The popularity of *Winter Sonata* and the *Hanryu* has taken Asia, especially Japan, by storm. Korean popular culture products have drawn an enormous fan base (Han et al., 2007; Hanaki et al., 2007). Our analysis of the media coverage accorded to the *Hanryu* demonstrates the multiple influences of *Winter Sonata* on Japanese culture and economy, the political relationship between Japan and Korea and an alternative reading of the troubled history between the two countries.

Our study suggests that *Winter Sonata*'s influence in Japan can be explained by the audience's engagement with the series' narrative: that is, it was perceived as being coherent, realistic and emotionally involving. Theoretically, our study specifically provided both qualitative and quantitative support for Fisher's constructs of narrative fidelity and coherence. The narrative, in this case, realistically portrayed characters' lives and nostalgically reminded Japanese viewers of their past and

TABLE 3
Results of Logistic Regression Analysis for Variables Affecting Viewers' Purchase of Winter Sonata Merchandise (N = 160)^a

Variable	В	Wald	d.f.	р	Odds ratio
Overall quality of story	.714	8.410	1	.004	2.043
Emotional involvement	1.000	11.700	1	.001	2.719
Peer evaluation	.740	7.588	1	.006	2.095
Entertainment	435	2.689	1	.101	.647
Constant	-8.165	28.813	1	<.001	.000

^a After initial data screening, four missing cases were eliminated.

present lives (O'Sullivan, 1998). Further, the sequentially well-organized narrative (e.g. narrative composition) with its intriguing and ongoing episodic events stimulated viewers' curiosity to watch the next episode, maintaining their loyalty toward the series.

Our findings empirically support the validity of narrative theory across different cultural sites. Even though most narrative theories, such as Fisher's (1985, 1987, 1989) theory, developed in North America, the effectiveness of narrative on people's perception and behavior may be universal, as this study implies. This study strongly suggests that narrative coherence and fidelity are significant elements of the quality of narrative in Asian culture just has been shown by other studies (Chitnis et al., 2006; Rogers et al., 2004).

Related to this universal assumption of the effectiveness of narrative, one may ask why the concept of 'pure love' resonated so strongly with Japanese audiences as well as with people in other Asian countries. Theoretically, Carl G. Jung's notion of archetypes is helpful here. Archetypes refer to an idealized model of a person, object and concept that are parts of a universal and collective memory (Jung, 1981; Singhal and Udornpim, 1997). For instance, archetypical images of 'mother', 'father', 'hero' and 'virgin' resonate with all humankind and reify certain universal patterns of behavior (Sabido, 1980). Perhaps the characters and the emotions they portrayed (e.g. 'pure love') served as archetypes in several different Asian countries.

Empirically, this emotional attraction toward 'pure love' can transcend national boundaries and is regarded as a distinctive theme that is universally shared. For instance, Singhal and Udornpim (1997) pointed out that the worldwide popularity of *Oshin*, a Japanese television drama in the early 1980s, was related to the Asian concept of love, which included a measure of sacrifice and relationship endurance. These elements of love, not driven primarily by sexual pursuits, also constituted the image and emotion of 'pure love' portrayed in *Winter Sonata*'s romantic narrative.

Winter Sonata's culturally shared narrative contributes to enhancing globalization and reduces the restrictions of nationalism, ethnic difference and physical distance. In other words, the soap opera encouraged 'cultural proximity' (Straubhaar, 1991) among Asian countries, and this close 'cultural proximity' created another identity representing a collective Asian group as a whole. The effects of closer cultural proximity created by the diffusion of popular culture have multidimensional implications, including political, economic and cultural (Iwabuchi, 2002; Straubhaar, 1991).

Another significant distinctive issue was *Winter Sonata*'s influence on middle-aged Japanese women, who seemed to be reminded about what love and passion meant to them in their youth. The Japanese audience perceived this television drama as an old-fashioned story of pure love, akin to the classic Japanese drama format prevalent a few decades ago (Endo and Matsumoto, 2004). Such slow paced, sensitive and modest development of romantic relationships is rarely featured in contemporary Japanese television dramas. *Winter Sonata* evoked a strong sense of nostalgia on the part of middle-aged Japanese women; at the same time, it perhaps captivated younger viewers with its novelty (Victoria, 2005).

This study of *Winter Sonata* also offers some recommendations for media industries targeting the Asian market. The Asian media market has been experiencing

substantial growth, influenced by *Winter Sonata* and the *Hanryu*. This growth can be empirically observed through the numerous Japanese audience members who have purchased *Winter Sonata* DVDs, CDs, magazines and accessories, and traveled to Korea. Many economic research institutions also predicted and empirically verified the positive economic effects of *Winter Sonata*, such as increasing international trade between Korea and other Asian countries including Japan. Therefore, the relationship between narrative elements and related purchasing behaviors can inform the decision-making process regarding what media items may be more lucrative in the market.

When selecting media fare to import or export in the Asian media market, media merchandisers should pay closer attention to the content of narrative constructs, such as coherence, fidelity and emotionality, rather than mere entertainment value, the fame of actors or actresses or existing social norms. The present study has demonstrated that with Japanese audiences the entertainment value of *Winter Sonata* did not turn out to be a significant influence on their buying behavior, whereas narrative coherence/fidelity and emotionality *were* significant influences on their consumption of merchandise. Therefore, media merchandisers, especially in Japan and in other Asian contexts, may reap more benefits from importing and exporting emotionally appealing, nostalgic and well-crafted melodramatic series.

Finally, our study sheds light on the power of an engaging narrative in spurring perceptional and behavioral changes, including dissipating historical antagonism, creating favorable attitudes on the part of many Japanese toward Koreans and encouraging the purchase of *Winter Sonata* merchandise. The power of narrative to change people's perceptions and behaviors has significant applicability in the field of social change (O'Sullivan, 1998; Singhal and Rogers, 1999). For instance, many HIV/AIDS prevention efforts have applied a variety of televised narratives to change people's sexual perceptions and to prevent risky behaviors (Brinson and Brown, 1997; Eva, 1998; Galavotti et al., 2001). In addition, many entertainment-education scholars have also focused on this narrative effect as a method of fostering change in other social sectors like adult literacy, gender equality and environmental conservation (Singhal and Vasanti, 2005; Singhal et al., 2004; Vaughan et al., 2000).

In conclusion, as an icon of Korean popular culture, *Winter Sonata* has caused the *Hanryu* to sweep across Asian countries. This overarching influence of *Winter Sonata* has continued for many years, transcending national borders. Its impact has not just been on individuals, but has promoted new international trade and diplomatic closeness. In this sense, *Winter Sonata* and the *Hanryu* have created not only a new perceptual image of South Korea, but contributed to constructing an Asian solidarity based on popular consumption.

This study suggests that communication scholars should further analyze the *Hanryu* phenomenon in Asia. Clearly, there are many economic, political and social issues associated with this transnational popular culture phenomenon. Comparative studies that extend the investigation of the *Hanryu* beyond Japan to other Asian countries are warranted.

Notes

- 1. This article follows the Korean form of appellation, which is last name first and first name last. Therefore, Bae is his last name, and Yong-Jun is his first name.
- 2. Winter Sonata was produced by the Korean Broadcasting System (KBS) in 2002.
- 3. The so-called comfort women and the Korean government have demanded compensation and Japan's apology for their inhumane treatment.

References

Anderson, J.A. and T.P. Meyer (1988) *Mediated Communication: A Social, Action Perspective*. Newbury Park, CA: Sage.

Bormann, E. (1972) 'Fantasy and Rhetorical Vision: The Rhetorical Criticism of Social Reality', Quarterly Journal of Speech 58: 396–409.

Bormann, E. (1982) 'Fantasy and Rhetorical Vision: Ten Years Later', *Quarterly Journal of Speech* 68: 288–305.

Brinson, S.L. and M.H. Brown (1997) 'The AIDS Risk Narrative in the 1994 CDC Campaign', *Journal of Health Communication* 2: 101–12.

Burke, K. (1950) A Rhetoric of Motives. Berkeley: University of California Press.

Cheney, G. (1983) 'The Rhetoric of Identification and the Study of Organizational Communication', Quarterly Journal of Speech 69: 143–85.

Chitnis, K., A. Thombre, E.M. Rogers, A. Singhal and A. Sengupta (2006) '(Dis)similar Readings: Indian and American Audiences' Interpretation of *Friends'*, *International Communication Gazette* 68: 131–45.

Cho, H.-J. (2005) 'Reading the "Korean Wave" as a Sign of Global Shift', Korea Journal 45: 147–82.
Cohen J. (1960) 'A Coefficient of Agreement for Nominal Scales', Educational Psychological Measurement 20: 37–46.

Conrad, C. (1988) 'Hegemony, Power and Self in Country Work Songs', *Critical Studies in Mass Communication* 5: 179–201.

Dator, J. and Y. Seo (2004) 'Korea as the Wave of a Future: The Emerging Dream Society of Icons and Aesthetic Experience', *Journal of Futures Studies* 9(1): 31–44.

Demick, B. (2005) 'South Korean Actor Drives up Heart Rates and Sales in Japan: The Star of a Popular Soap Opera Has Become a One-Man Franchise That's Worth Billions', Los Angeles Times 2 November: A4

DeVellis, R.F. (2003) *Scale Development: Theory and Applications*, 2nd edn. Thousand Oaks, CA: Sage.

Dudden, A. (2004) *Japan's Colonization of Korea: Discourse and Power*. Honolulu: University of Hawaii Press.

Endo, F. and A. Matsumoto (2004) 'Currents: TV Dramas Melt Hearts, Thaw Japan–ROK Relations', The Daily Yomiuri 5 December: 1.

Eva, C. (1998) 'Real Again Melodrama and the Subject of HIV/AIDS', CLQ: A Journal of Lesbian and Gav Studies 4: 385–411.

Fisher, W.R. (1985) 'The Narrative Paradigm: An Elaboration', Communication Monographs 52: 347–67.

Fisher, W.R. (1987) *Human Communication as Narration: Toward a Philosophy of Reason, Value, and Action*. Columbia: University of South Carolina Press.

Fisher, W.R. (1989) 'Clarifying the Narrative Paradigm', Communication Monographs 56: 55-8.

Fiske, J. (1986) 'Television: Polysemy and Popularity', *Critical Studies in Mass Communication* 3: 391–408.

Fiske, J. (1989). 'Moments of Television: Neither the Text nor the Audience', pp. 56–78 in E. Seiter, H. Borchers, G. Kreutzner and E.M. Warth (eds) *Remote Control: Television, Audiences, and Cultural Power*. New York: Routledge.

Fleiss, J.L. (1981) Statistical Methods for Rates and Proportions, 2nd edn. New York: John Wiley. Galavotti, C., K.A. Pappas-DeLuca and A. Lansky (2001) 'Modeling and Reinforcement to Combat HIV: The MARCH Approach to Behavior Change', American Journal of Public Health 91: 1602–7.

Gunter, B. (1988) 'The Perceptive Audience', pp. 22–50 in J.A. Anderson (ed.) Communication Yearbook 11. Newbury Park, CA: Sage.

- Hanaki, T., A. Singhal, M. Han, D.-K. Kim and K. Chitnis (2007) 'Hanryu, the Korean Wave, Sweeps East Asia: Winter Sonata, a South Korean Television Series, Grips Japan', *The International Communication Gazette* 69(3): 281–94.
- Han, M.-H., A. Singhal, T. Hanaki, D.-K. Kim and K. Chitnis (2007) 'Winter Sonata, the Hanryu Phenomenon and Zainichi Koreans in Japan', Keio Communication Review 29: 155–74.
- Hawkins, R.P. and S. Pingree (1982) 'Television's Influence on Social Reality', pp.224–47 in D. Pearl, L. Bouthilet and J. Lazar (eds) *Television and Behavior: The Years of Scientific Progress and Implications for the Eighties*, DHHS Publication No. ADM 62–1196, Vol. 2. Washington, DC: US Government Printing Office.
- Iwabuchi, K. (2002) Recentering Globalization: Popular Culture and Japanese Transnationalism. Durham, NC: Duke University Press.
- Jin, D.Y. (2006) 'Cultural Politics in Korea's Contemporary Films under Neoliberal Globalization', Media, Culture and Society 28: 5–23.
- Jung, C.G. (1981) The Archetypes and the Collective Unconscious. Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Kim, H.M. (2005) 'Korean TV Dramas in Taiwan: With an Emphasis on the Localization Process', Korean Journal 45: 183–205.
- Kim, Y. (2006) 'The Body, TV Talk, and Emotion: Methodological Reflections', *Cultural Studies/ Cultural Methodologies* 6: 226–44.
- Kin, K.W. (2004) 'TV Love Tale Stirs Passion in Japan for S. Korea; Fans of *Winter Sonata*, which is on Air for the Third Time, are Learning the Korean Language and Flocking to the Country', *The Straits Times* 19 April.
- Kwak, H., G.M. Zinkhan and J.R. Dominick (2002) 'The Moderating Role of Gender and Compulsive Buying Tendencies in the Cultivation Effects of TV Shows and TV Advertising: A Cross Cultural Study between the United States and South Korea', *Media Psychology* 4: 77–111.
- Lacy, S. and D. Riffe (1996) 'Sampling Error and Selecting Intercoder Reliability Samples for Nominal Content Categories: Sins of Omission and Commission in Mass Communication Quantitative Research', *Journalism and Mass Communication Quarterly* 73: 969–73.
- Lee, W.-N. (1989) 'The Mass-Mediated Consumption Realities of Three Cultural Groups', paper presented at Advances in Consumer Research, Provo, UT.
- Meyer, T.P. (1989) 'Reflections on Cultivation Theory and Consumer Behavior', *Advances in Consumer Research* 16: 786–8.
- Modleski, T. (1982) Loving with a Vengeance: Mass-Produced Fantasies for Women. New York: Methuen.
- Murakami, M. (2004) 'Middle-Aged Love Affair', South China Morning Post 24 April: 15.
- O'Guinn, T.C. and L.J. Shrum (1997) 'The Role of Television in the Construction of Consumer Social Reality', *Journal of Consumer Research* 23: 278–94.
- Onishi, N. (2004) 'Korean Star Captures Fancy of Japan's Women', *International Herald Tribune* 16 December: A1.
- Onishi, N. (2005) 'Roll over, Godzilla: Korea Rules', The New York Times 28 June: A3.
- O'Sullivan, T. (1998) 'Nostalgia, Revelation and Intimacy: Tendencies in the Flow of Modern Popular Television', pp. 198–209 in C. Geraghty and D. Lusted (eds) *The Television Studies Book*. London: Arnold.
- Park, S. (2004) 'China's Consumption of Korean Television Dramas: An Empirical Test of the "Cultural Discount" Concept', Korea Journal 44: 265–90.
- Perse, E.M. and A.M. Rubin (1988) 'Audience Activity and Satisfaction with Favorite Television Soap Opera', *Journalism Quarterly* 65: 368–75.
- Rubin, A.M. and E.M. Perse (1987) 'Audience Activity and Soap Opera Involvement: A Uses and Effects Investigation', *Human Communication Research* 14: 246–68.
- Rogers, E.M. (2003) Diffusion of Innovations, 5th edn. New York: Free Press.
- Rogers, E.M., A. Singhal and A. Thombre (2004) 'Indian Audience Interpretations of Health-Related Content in the *Bold and the Beautiful*', *International Communication Gazette* 66: 437–58.
- Sabido, M. (1980) *Designing Soap Operas for Social Development*, trans. H. Nariman. Mexico City: Peter Humanitas.
- Schrag, R.L. and L.B. Rosenfeld (1987) 'Assessing the Soap Opera Frame: Audience Perceptions of Value Structures in Soap Operas and Prime-Time Serial Dramas', *The Southern Speech Communication Journal* 52: 362–76.

Seo, J.-E. (2005) 'Pop Culture Makes Korea Shine in Asia', Joong Ang Daily: 1.

Shim, D. (2006) 'Hybridity and the Rise of Korean Popular Culture in Asia', *Media, Culture and Society* 28: 25–44.

Singhal, A. and E.M. Rogers (1999) *Entertainment-Education: A Communication Strategy for Social Change*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

Singhal, A. and K. Udornpim (1997) 'Cultural Shareability, Archetypes, and Television Soaps: "Oshindrome" in Thailand', *International Communication Gazette* 59: 171–88.

Singhal, A. and P.N. Vasanti (2005) 'The Role of Popular Narratives in Stimulating the Public Discourse on HIV and AIDS', South Asian Popular Culture 3: 3–15.

Singhal, A., M.J. Cody, E.M. Rogers and M. Sabido (eds) (2004) *Entertainment-Education and Social Change: History, Research, and Practice*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

Straubhaar, J. (1991) 'Beyond Media Imperialism: Asymmetrical Interdependence and Cultural Proximity', *Critical Studies in Mass Communication* 8: 39–59.

Tsukahara, M. (2004) 'Popularity of South Korean Dramas Surges in Addition to the Huge Hit Drama *Winter Sonata* on its Terrestrial Network, NHK', *The Daily Yomiuri* 3 June: 13.

Vaughan, P.W., E.M. Rogers, A. Singhal and R.M. Swalehe (2000) 'Entertainment-Education and HIV/AIDS Prevention: A Field Experiment in Tanzania', *Journal of Health Communication* 5: 81–100. Victoria, J. (2005) 'How Korea Became Cool', *New Statesman* 7 March: 16.

Weimann, G. (1994) The Influentials: People Who Influence People. Albany: SUNY Press.

Wheatley, J. (2001) 'A Scene Type Categorization for Soap Opera', Semiotica 133: 121-39

Wiseman, P. (2004) 'Korean Romantic Hero Holds Japan in Thrall: Frenzy over Heartthrob Symbolizes Changing Relations between Peoples', *USA Today* 10 December: 13A.

Yin, K.F.S. and K.K. Liew (2005) 'Hallyn in Singapore: Korean Cosmopolitanism or Consumption of Chineseness?', *Korea Journal* 45: 206–32.

Yoshida, S. (2004) 'Korean, Chinese Languages Expanding in High Schools', *The Daily Yomiuri*, November 2316.

YTN (Korean International News Network) (2004) 'Japan, the Boom of Korean School through the Influence of *Hanryu'*, *Chosun Il-Bo* 16 July; at: www.chosun.com/international/news/200407/200407160102.html (accessed 24 March 2008) (in Korean).

Do Kyun Kim is an assistant professor in the Department of Communication at the University of Louisiana – Lafayette. His teaching and research agendas include diffusion of innovations, communication network analysis, communicative health interventions, and media effects.

Address Department of Communication, PO Box 43650, University of Louisiana – Lafayette, Lafayette, LA 70504, USA. [email: kimcomm@louisiana.edu]

Arvind Singhal is the Samuel Shirley and Edna Holt Marston Endowed Professor, and senior research fellow, Sam Donaldson Center for Communication Studies at the University of Texas – El Paso. He is a leading scholar in entertainment-education and communicative health campaign.

Address Department of Communication, 202 Cotton Memorial, University of Texas at El Paso, El Paso, TX 79968, USA. [email: asinghal@utep.edu]

Toru Hanaki is an assistant professor of Communication Studies in the Faculty of Foreign Studies at Nanzan University, Japan. His research interests focus on issues of communication and culture, and communication in everyday life.

Address Department of British and American Studies, Faculty of Foreign Studies, Nanzan University, 18 Yamazato-cho, Showa-ku, Nagoya 466–8673, Japan. [email: hanaki@nanzan-u.ac.jp]

Jennifer Dunn is a doctoral candidate in the School of Communication Studies at Ohio University. Her research focuses on rhetorical and qualitative studies of popular forms of public discourse, especially mediated forms such as television, film, the internet and music.

Address School of Communication Studies, Ohio University, Athens, Ohio 45701, USA. [email: jd356805@ohio.edu]

Ketan Chitnis is a programme communication officer at UNICEF in New York.

Address UNICEF House, 3 United Nations Plaza, New York, New York 10017, USA. [email: kchitnis@unicef.org]

Min Wha Han is a doctoral candidate in the School of Communication Studies at Ohio University. Her research interest is related to a critical investigation of rhetoric and culture, specifically the discursive relationships between self, culture, and history.

Address 1220 California Ave. #5, Santa Monica, CA 90403, USA. [email: mh947404@ohio.edu]